

Un sens entièrement différent de celui des composants

| MOT COMPOSÉ      | SENS DU MOT COMPOSÉ                                       |
|------------------|---|
| un fait divers   | un événement de la vie quotidienne rapporté par la presse |
| un garde-fou     | un parapet, une balustrade                                |
| une nature morte | un genre de peinture représentant des objets inanimés     |
| un pied-à-terre  | un logement que l'on occupe occasionnellement             |
| un petit-beurre  | un gâteau sec   |

## 97 Les mots composés, un procédé en expansion

La formation de mots composés a toujours contribué à enrichir le lexique. Elle représente aujourd'hui une part importante des créations lexicales. Le phénomène s'explique par plusieurs raisons :

- l'obligation de **nommer de nouvelles réalités** ;

~ une boîte noire      le quart-monde  
 un copier-coller      le troisième âge

- la tendance générale de la langue à **réduire les groupes de mots trop longs**.

~ une machine à laver le linge → une machine à laver → un lave-linge

La plupart des mots composés de formation récente sont construits sur des **ellipses** : une grande partie du sens est sous-entendue.

| MOT COMPOSÉ        | ÉLÉMENTS SOUS-ENTENDUS   |
|--------------------|--|
| un mot-clé         | un <u>mot</u> (qui sert de) <u>clé</u> (à un texte)  |
| un tout-terrain    | (un véhicule capable de circuler sur) <u>tout</u><br>(type de) <u>terrain</u>              |
| un talon-minute    | un (service de cordonnerie qui remplace un)<br><u>talon</u> (en quelques) <u>minute(s)</u> |
| une carte bancaire | une <u>carte</u> (magnétisée permettant d'effectuer<br>une opération) <u>bancaire</u>      |
| une pause-café     | une <u>pause</u> (qui laisse le temps de boire un) <u>café</u>                             |

